

MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

CLEAN MOBILE

Art. 741120



(DE) (AT) (CH)

MÜLLTRENNSYSTEM

Aufbauanleitung

(GB)

WASTE SEPARATION SYSTEM

Assembly instructions

(FR)

SYSTÈME DE TRI DES DÉCHETS

Instructions de montage

(IT)

SISTEMA DI SEPARAZIONE DEI RIFIUTI

Istruzioni di montaggio

(ES)

SISTEMA DE SEPARACIÓN DE RESIDUOS

Instrucciones de montaje

(NL)

AFVALSCHEIDINGSSYSTEEM

Montage-instructies

(FI)

JÄTTEIDENLAJITTELUJÄRJESTELMÄ

Kokoamisohjeet

(DK)

AFFALDSSORTERINGSSYSTEM

Monteringsvejledning

(SE)

AVFALLSSORTERINGSSYSTEM

Monteringsanvisningar

(PL)

SYSTEM SEGREGACJI ODPADÓW

Instrukcje składania

(CZ)

SYSTÉM TŘÍDĚNÍ ODPADŮ

Montážní návod

(SK)

SYSTÉM TRIEDENIA ODPADU

Montážny návod

(SI)

SISTEM ZA LOČEVANJE ODPADKOV

Navodila za montažo

(PT)

SISTEMA DE SEPARAÇÃO DE RESÍDUOS

Instruções de montagem

DE



Bitte lesen Sie die folgende Anleitung vor der ersten Nutzung aufmerksam durch, beachten Sie dringend unsere Sicherheitshinweise auf den nachfolgenden Seiten und bewahren Sie dieses Dokument sorgfältig auf. Darstellungen können von der tatsächlichen Ausführung abweichen. Bitte beachten Sie, dass im Fall des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt.

AT

CH



Diese Anleitung, sowie sämtliche artikelspezifischen Informationen, können Sie direkt auf der Produktartikelseite einsehen (Material, Abmessungen etc.).

Hierzu geben Sie die Artikelnummer in unsere Shopsuche ein: **www.buerostuhl24.com**

GB



Please read the following instructions carefully before using them for the first time, urgently observe our safety instructions on the following pages and keep this document safe. Representations may differ from the actual design. Please note that liability is void in the event of improper use. You can view these instructions, as well as all item-specific information, directly on the product item page (material, dimensions etc.).



You can view these instructions, as well as all item-specific information, directly on the product item page (material, dimensions etc.).

To do this, enter the article number in our shop search: **www.hjh-office.co.uk**

FR



Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation, respectez absolument nos consignes de sécurité des pages suivantes et conservez soigneusement ce document. Il se peut que les représentations diffèrent de la version réelle. Veuillez noter que notre responsabilité est annulée en cas d'utilisation non conforme.



Ces instructions, ainsi que toutes les informations spécifiques à l'article, peuvent être consultées directement sur la page de la fiche produit (matériau, dimensions etc.).

Pour cela, indiquez le numéro de l'article dans le champ de recherche de la boutique:

www.hjh-office.fr

IT



Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima del primo utilizzo, osservare scrupolosamente gli avvisi di sicurezza presenti nelle pagine seguenti e conservare con cura questo manuale d'uso. Le illustrazioni possono differire dal modello effettivo. Si prega di notare che la garanzia decade in caso di uso improprio.



Queste istruzioni e tutte le informazioni relative all'articolo possono essere visualizzate direttamente nella pagina prodotto (materiale, dimensioni, ecc.).

Inserire il codice articolo nella barra di ricerca: **www.hjh-office.it**

ES



Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones antes del primer uso, observe estrictamente nuestras indicaciones de seguridad en las páginas siguientes y guarde este documento en un lugar seguro. Las ilustraciones pueden diferir del diseño real. Tenga en cuenta que la responsabilidad expira en caso de uso indebido.



Estas instrucciones, así como toda la información específica del artículo, pueden consultarse directamente en la página del artículo (material, dimensiones etc.).

Para ello, introduzca el número de artículo en el buscador de nuestra tienda: **www.hjh-office.es**

NL



Lees voor het eerste gebruik de volgende instructies zorgvuldig door, neem onze veiligheidsinstructies op de volgende pagina's in acht en bewaar dit document op een veilige plaats. Illustraties kunnen afwijken van het werkelijke ontwerp. Houd er rekening mee dat bij oneigenlijk gebruik de aansprakelijkheid vervalt.



Deze instructies, en alle artikelspecifieke informatie, kunnen direct op de artikelpagina van het product worden bekeken (materiaal, afmetingen enz.).

Voer daarvoor het artikelnummer in onze winkelzoekfunctie in: **www.bureaustoel24.nl**

FI



Lue seuraava ohje tarkasti läpi ennen ensimmäistä käyttöä, noudata ehdottomasti seuraavien sivujen turvaohjeita ja säilytä tätä asiakirjaa huolellisesti. Kuvat voivat poiketa todellisesta versiosta. Ota huomioon, että määräystenvastainen käyttö mitätöi valmistajan vastuun.



Tämän ohjeen ja kaikki tuotteen tarkat tiedot löydät suoraan tuotesivulta (materiaali, mitat, pyörien tyyppi jne.). Löydät sivun syöttämällä tuotenumeron kaupan hakuun: **www.hjh-office.fi**

DK



Læs venligst følgende instruktioner omhyggeligt før første brug, overhold vores sikkerhedsinstruktioner på de følgende sider og opbevar dette dokument på et sikkert sted. Illustrationerne kan afvige fra det faktiske design. Bemærk venligst, at ansvaret bortfalder i tilfælde af forkert brug.



Disse instruktioner samt alle produktspecifikke oplysninger kan ses direkte på produktets artikelside (materiale, dimensioner, rulleteype osv.).

Du kan gøre dette ved at indtaste varenummeret i vores shopsøgning: **www.hjh-office.dk**

SE



Läs igenom följande anvisningar noggrant före första användningen, följ våra säkerhetsanvisningar på följande sidor och förvara detta dokument på en säker plats. Illustrationerna kan skilja sig från den faktiska designen. Observera att vårt ansvar upphör vid felaktig användning.



Dessa anvisningar, liksom all produktspecifik information, kan ses direkt på produktsidan (material, mått, rulltyp osv.). För att göra detta skriver du in artikelnumret i vår butikssökning: **www.hjh-office.se**

PL



Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje; przez cały czas użytkowania pilnie przestrzegać naszych wskazówek bezpieczeństwa zamieszczonych na kolejnych stronach i zachować niniejszy dokument w bezpiecznym miejscu. Ilustracje mogą różnić się od rzeczywistego wzoru. Należy pamiętać, że w przypadku niewłaściwego użytkowania odpowiedzialność wygasa.

CZ



Před prvním použitím si pečlivě přečtěte následující návod, důsledně dodržujte naše bezpečnostní pokyny na následujících stránkách a tento dokument uschovejte na bezpečném místě. Zobrazení se mohou odlišovat od skutečného provedení. Upozorňujeme, že v případě nesprávného použití zaniká ručení.

SK



Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny, bezodkladne dodržiavajte naše bezpečnostné pokyny na nasledujúcich stranách a uschovajte tento dokument na bezpečnom mieste. Skutočný výrobok sa od zobrazeného môže líšiť. Upozorňujeme, že v prípade nesprávneho používania ručenie zaniká.

SI



Prosimo, natančno preberite naslednja navodila pred prvo uporabo, nujno upoštevajte naša varnostna opozorila na naslednjih straneh in to dokumentacijo skrbno shranite.

Prikazi se lahko razlikujejo od dejanske izvedbe.

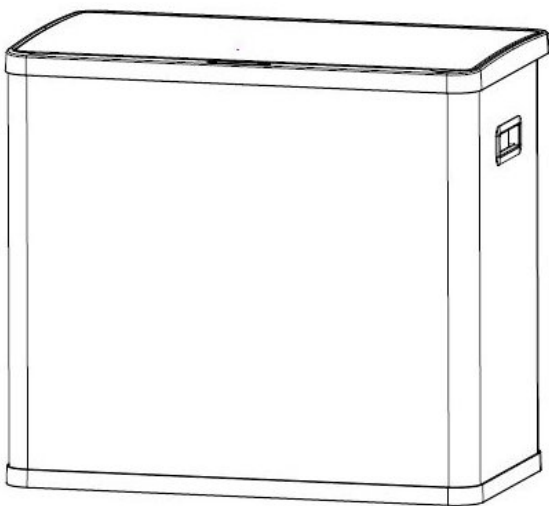
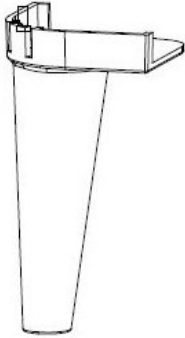
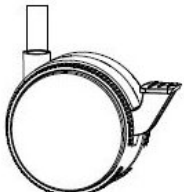
Prosimo, upoštevajte, da v primeru nepravilne uporabe odgovornost preneha.

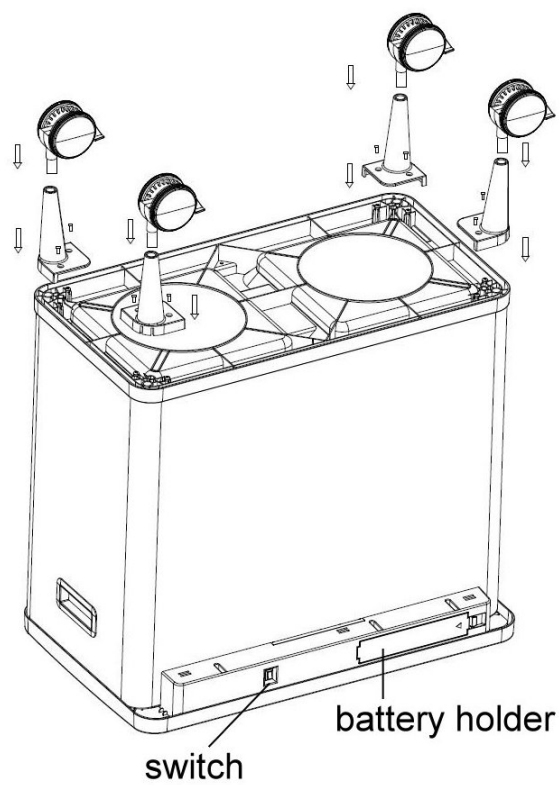
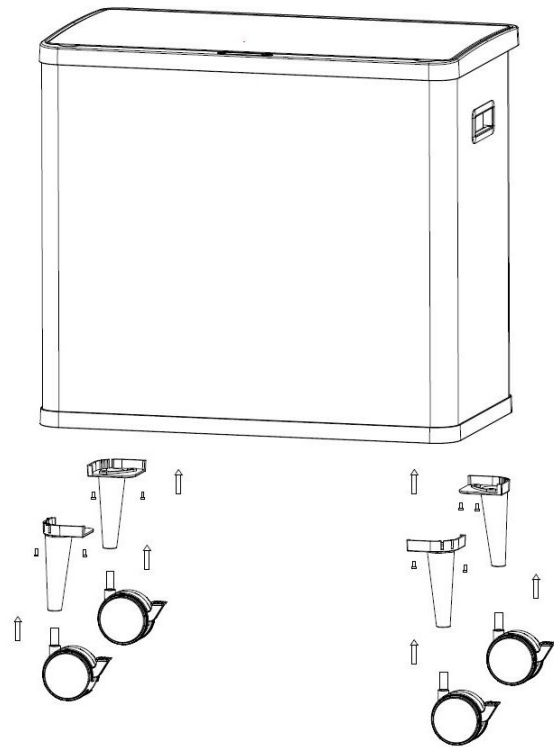
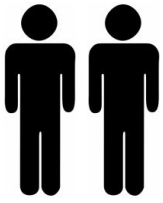
PT



Leia atentamente as seguintes instruções antes da primeira utilização, observe as nossas indicações de segurança nas páginas seguintes e guarde este documento com cuidado. As representações podem diferir da execução real. Tenha em atenção que, em caso de uso inadequado, a responsabilidade é anulada.



			
1	4	8	4



**VERBRAUCHERHINWEIS**

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Verkäufer mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Verkäufer von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet, unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen.

Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Verkäufers alle Lager und Versandflächen. Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor Sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Weitere Informationen zum Elektroggesetz finden Sie auch im Internet unter www.elektrogesetz.de.

hjh.
OFFICE



Item code: 741120

Item Name: Sensor dust bin

4 PCs #AA batteries

HJH Office GmbH
Christoph-Selhamer-Str. 2
82362 Weilheim
Deutschland | Germany
Phone: 0049 881 92452110
Web: www.hjh-office.de
WEEE-Rg.-Nr. DE17209065



EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von hjh OFFICE entschieden haben.

Bitte lesen Sie die folgende Anleitung aufmerksam durch.

Darstellungen können von der tatsächlichen Ausführung abweichen.

Aus Gründen der Übersicht können nicht alle denkbaren Montagevarianten beschrieben werden.

Wenn Sie weitere Informationen und Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns bitte:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com



HINWEIS

Packen Sie zunächst alle Teile der Lieferung aus und überprüfen Sie diese auf eventuelle Transportschäden.

Beschädigte oder fehlende Teile können Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.

Fahren Sie nicht mit der Montage fort und kontaktieren Sie uns bitte.

SICHERHEITSHINWEIS

Lesen Sie sich die Sicherheitshinweise vor der Nutzung sorgfältig durch

Achtung: Verletzungsgefahr oder Beschädigung bei unsachgemäßer Handhabung

(1) Stellen Sie den Mülleimer auf eine ebene und stabile Fläche, um ein Umkippen zu vermeiden.

Verwenden Sie den Mülleimer nicht als Tritt oder Sitz, da dies zu Verletzungen oder Beschädigungen führen kann.

(2) Halten Sie den Mülleimer außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, insbesondere wenn er mit scharfen oder gefährlichen Abfällen gefüllt ist.

(3) Stellen Sie den Mülleimer nicht in die Nähe von Wärmequellen oder offener Flamme, da Kunststoffteile schmelzen oder sich verformen können.

(4) Überprüfen Sie regelmäßig den Schließmechanismus des Deckels, um sicherzustellen, dass er korrekt funktioniert und keine Verletzungsgefahr durch Einklemmen besteht.

(5) Reinigen Sie den Mülleimer regelmäßig, um die Ansammlung von Bakterien, Gerüchen und Schimmel zu verhindern. Zur Reinigung kann die Oberfläche mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.

(6) Halten Sie elektrische oder batteriebetriebene Mülleimer von Wasser fern, um Kurzschlüsse oder elektrische Gefahren zu vermeiden. Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterietypen.

(7) Drücken Sie während des Öffnungsvorgangs nicht mit Gewalt auf die Abdeckung.

(8) Falls eine Batterie auslaufen sollte, ersetzen Sie diese umgehend durch eine neue.

(9) Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf den Deckel / das Infrarotfenster.

(10) Demontieren oder reparieren Sie das Gerät keinesfalls eigenständig.

(11) Legen Sie keine Gegenstände auf den Deckel des Abfallsammlers.



PRODUKTERKLÄRUNG

Viele Abfalleimer auf dem Markt müssen per Fuß- bzw. Knopfdruck geöffnet werden.

Der Infrarot- Induktionsmülleimer benötigt dies nicht – er öffnet und schließt automatisch.

Der Mülleimer lässt sich auch per Knopfdruck bedienen.

(1) Öffnen Sie die Batterieabdeckung an der Unterseite des Deckels und legen Sie 4 Stück #AA Batterien entsprechend der richtigen Polarität ein und schließen Sie dann die Batterieabdeckung.

(2) Schalten Sie den Netzschalter auf der hinteren Abdeckung ein.

(3) Wenn Sie den Abfall in den Mülleimer werfen möchten, bewegen Sie einfach Ihre Hand über dem Deckel innerhalb von 15-25 cm. Der Deckel öffnet automatisch und schließt sich dann nach 5 Sekunden Inaktivität. Die Abdeckung bleibt offen, wenn Ihre Hand oder Ihr Objekt im Induktionsbereich bleibt.

(4) Wenn die Batterie schwach ist, leuchtet die LED-Anzeige rot und erinnert Sie daran, die Batterie rechtzeitig zu wechseln.

(5) Reset: Wenn das System eingeschaltet wird und der Eimerdeckel nicht fest verschlossen ist, schließt er sich automatisch einmalig und setzt sich zurück. Anschließend wechselt das Gerät in den Standby-Modus des Sensors.

(6) Die Funktion der Touch-Tasten: Links antippen = einschalten, rechts antippen = ausschalten.

Nach 15 Minuten schaltet sich der Mülleimer automatisch aus.

Wenn der Deckel geöffnet ist: Die grüne LED blinkt alle 3 Sekunden einmal, was anzeigt, dass das Gerät in Betrieb ist.



INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from hjh OFFICE.

Please read the following instructions carefully.

Illustrations may differ from the actual version.

For reasons of clarity, not all possible assembly variations can be described.

If you need further information and assistance, please contact us:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com



NOTE

First unpack all parts of the delivery and check them for possible transport damage.

Damaged or missing parts may impair functionality.

In this case, please contact us first before continuing with the assembly.

To ensure easy assembly, we recommend tightening all screws only lightly at first.

Only after all screws have been inserted into the respective threads should they be fully tightened.

SAFETY NOTICE

Read the safety instructions carefully before use.

Caution: Risk of injury or damage due to improper handling.

(1) Place the waste bin on a level and stable surface to prevent it from tipping over.

Do not use the waste bin as a step or seat, as this may cause injury or damage.

(2) Keep the waste bin out of reach of small children, especially when it is filled with sharp or hazardous waste.

(3) Do not place the waste bin near heat sources or open flames, as plastic parts may melt or deform.

(4) Check the lid's closing mechanism regularly to ensure it functions correctly and does not pose a risk of injury due to pinching.

(5) Clean the waste bin regularly to prevent the build-up of bacteria, odors, and mold.

For cleaning, the surface can be wiped with a damp cloth.

(6) Keep electric or battery-powered waste bins away from water to avoid short circuits or electrical hazards.

Use only the recommended battery types and replace them safely.

(7) Do not press the lid with force during the opening process.

(8) If a battery leaks, replace it immediately with a new one.

(9) Avoid direct sunlight on the lid / infrared window.

(10) Do not disassemble or repair the device yourself under any circumstances.

(11) Do not place any objects on the lid of the waste container.



PRODUCT DESCRIPTION

Many waste bins on the market must be opened by foot pedal or button.

The infrared induction waste bin does not require this – it opens and closes automatically.

The waste bin can also be operated by pressing a button.

(1) Open the battery cover on the underside of the lid, insert 4 AA batteries according to the correct polarity, and then close the battery cover.

(2) Switch on the power switch on the back cover.

(3) When you want to throw waste into the bin, simply move your hand over the lid within 15–25 cm.

The lid opens automatically and then closes after 5 seconds of inactivity.

The lid remains open as long as your hand or object stays within the induction area.

(4) When the battery is low, the LED indicator lights red to remind you to replace the battery in time.

(5) Reset: When the system is powered on and the bin lid is not tightly closed, it will automatically close once and reset itself. Afterwards, the device switches to the sensor standby mode.

(6) Function of the touch buttons: Tap left = power on, tap right = power off.

After 15 minutes, the waste bin switches off automatically.

When the lid is open: The green LED flashes once every 3 seconds, indicating that the device is operating.



INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit de hjh OFFICE.

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes.

Les illustrations peuvent différer de la version réelle.

Pour des raisons de clarté, toutes les variantes de montage possibles ne peuvent pas être décrites.

Si vous avez besoin de plus d'informations ou d'aide, veuillez nous contacter :

Tél. : +49-881-924521-10

eMail : service@buerostuhl24.com



REMARQUE

Déballiez d'abord toutes les pièces de la livraison et vérifiez-les pour détecter d'éventuels dommages de transport.

Les pièces endommagées ou manquantes peuvent affecter la fonctionnalité.

Dans ce cas, veuillez d'abord nous contacter avant de poursuivre le montage.

Pour faciliter le montage, nous recommandons de ne serrer toutes les vis que légèrement dans un premier temps.

Ce n'est qu'une fois que toutes les vis sont insérées dans les filetages correspondants qu'elles doivent être serrées fermement.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant utilisation.

Attention : risque de blessure ou de dommage en cas de mauvaise utilisation.

(1) Placez la poubelle sur une surface plane et stable afin d'éviter tout basculement.

N'utilisez pas la poubelle comme marchepied ou siège, car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages.

(2) Gardez la poubelle hors de portée des jeunes enfants, surtout lorsqu'elle contient des déchets coupants ou dangereux.

(3) Ne placez pas la poubelle à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues, car les pièces en plastique peuvent fondre ou se déformer.

(4) Vérifiez régulièrement le mécanisme de fermeture du couvercle afin de vous assurer qu'il fonctionne correctement et ne présente aucun risque de pincement.

(5) Nettoyez régulièrement la poubelle pour éviter l'accumulation de bactéries, d'odeurs et de moisissures. Pour le nettoyage, la surface peut être essuyée avec un chiffon humide.

(6) Tenez les poubelles électriques ou à piles éloignées de l'eau pour éviter les courts-circuits ou les risques électriques.

Utilisez uniquement les types de piles recommandés et remplacez-les en toute sécurité.

(7) N'appuyez pas avec force sur le couvercle pendant l'ouverture.

(8) Si une pile fuit, remplacez-la immédiatement par une neuve.

(9) Évitez l'exposition directe au soleil sur le couvercle / la fenêtre infrarouge.

(10) Ne démontez ni ne réparez jamais l'appareil vous-même.

(11) Ne posez aucun objet sur le couvercle du collecteur de déchets.



DESCRIPTION DU PRODUIT

De nombreuses poubelles doivent être ouvertes avec une pédale ou un bouton.

La poubelle à induction infrarouge s'ouvre et se ferme automatiquement, mais peut aussi être actionnée par bouton.

(1) Ouvrez le compartiment sous le couvercle, insérez 4 piles AA en respectant la polarité et refermez-le.

(2) Allumez l'interrupteur à l'arrière du couvercle.

(3) Pour jeter un déchet, passez simplement la main à 15–25 cm au-dessus du couvercle.

Il s'ouvre automatiquement, se referme après 5 secondes d'inactivité et reste ouvert tant que la main ou l'objet est détecté.

(4) Si la batterie est faible, le voyant LED devient rouge.

(5) Réinitialisation : si le couvercle n'est pas bien fermé, il se ferme une fois puis se réinitialise.

L'appareil passe ensuite en veille.

(6) Touches tactiles : gauche = marche, droite = arrêt. Extinction automatique après 15 minutes.



INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un prodotto hjh OFFICE.

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni.

Le illustrazioni possono differire dalla versione reale.

Per motivi di chiarezza, non è possibile descrivere tutte le varianti di montaggio immaginabili.

Se avete bisogno di ulteriori informazioni o assistenza, contattateci:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com



NOTA

Disimballate prima tutte le parti della fornitura e controllate eventuali danni da trasporto.

Parti danneggiate o mancanti possono compromettere il funzionamento.

In tal caso, contattateci prima di procedere con il montaggio.

Per garantire un montaggio agevole, si consiglia di serrare inizialmente tutte le viti solo leggermente.

Solo dopo che tutte le viti sono state inserite nelle rispettive filettature devono essere serrate completamente.

AVVISO DI SICUREZZA

Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza prima dell'uso.

Attenzione: rischio di lesioni o danni in caso di uso improprio.

(1) Posizionare il cestino su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti.

Non utilizzare il cestino come scaletta o seduta, poiché ciò può causare lesioni o danni.

(2) Tenere il cestino fuori dalla portata dei bambini piccoli, soprattutto quando contiene rifiuti taglienti o pericolosi.

(3) Non posizionare il cestino vicino a fonti di calore o fiamme libere, poiché le parti in plastica potrebbero sciogliersi o deformarsi.

(4) Controllare regolarmente il meccanismo di chiusura del coperchio per assicurarsi che funzioni correttamente e non presenti rischi di schiacciamento.

(5) Pulire regolarmente il cestino per evitare l'accumulo di batteri, odori e muffe.

Per la pulizia, la superficie può essere pulita con un panno umido.

(6) Tenere i cestini elettrici o a batteria lontano dall'acqua per evitare cortocircuiti o rischi elettrici.

Utilizzare solo i tipi di batterie consigliati e sostituirli in modo sicuro.

(7) Non premere con forza il coperchio durante l'apertura.

(8) Se una batteria perde, sostituirla immediatamente con una nuova.

(9) Evitare l'esposizione diretta alla luce solare sul coperchio / finestra a infrarossi.

(10) Non smontare né riparare l'apparecchio autonomamente.

(11) Non appoggiare oggetti sul coperchio del contenitore dei rifiuti.



DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Molti bidoni sul mercato devono essere aperti tramite pedale o pulsante.

Il bidone a induzione a infrarossi non ne ha bisogno – si apre e si chiude automaticamente.

Il bidone può anche essere azionato tramite pulsante.

(1) Aprire il coperchio del vano batterie sotto il coperchio e inserire 4 batterie AA rispettando la corretta polarità, quindi richiudere il vano batterie.

(2) Accendere l'interruttore di alimentazione sulla parte posteriore del coperchio.

(3) Quando si desidera gettare i rifiuti nel bidone, muovere semplicemente la mano sopra il coperchio entro 15–25 cm.

Il coperchio si apre automaticamente e si chiude dopo 5 secondi di inattività.

Il coperchio rimane aperto finché la mano o l'oggetto si trova nell'area di induzione.

(4) Quando la batteria è scarica, la spia LED si illumina di rosso per ricordarvi di sostituire la batteria in tempo.

(5) Reset: Quando il sistema viene acceso e il coperchio non è completamente chiuso, si chiude automaticamente una volta e si resetta. Successivamente, il dispositivo passa alla modalità standby del sensore.

(6) Funzione dei tasti touch: Toccare a sinistra = accendere, toccare a destra = spegnere.

Dopo 15 minuti il bidone si spegne automaticamente.

Quando il coperchio è aperto: Il LED verde lampeggia una volta ogni 3 secondi, indicando che il dispositivo è in funzione.



INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir un producto de hjh OFFICE.

Lea atentamente las siguientes instrucciones.

Las ilustraciones pueden diferir de la versión real.

Por motivos de claridad, no es posible describir todas las variantes de montaje imaginables.

Si necesita más información o ayuda, contáctenos:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com



NOTA

Primero desempaque todas las piezas del envío y compruebe si hay posibles daños de transporte.

Las piezas dañadas o faltantes pueden afectar el funcionamiento.

En este caso, contáctenos antes de continuar con el montaje.

Para facilitar el montaje, recomendamos apretar todos los tornillos solo ligeramente al principio.

Solo después de insertar todos los tornillos en las roscas correspondientes deben apretarse completamente.

AVISO DE SEGURIDAD

Lea las instrucciones de seguridad detenidamente antes de usar el producto.

Atención: peligro de lesiones o daños por un uso inadecuado.

(1) Coloque el cubo de basura sobre una superficie nivelada y estable para evitar que se vuelque.

No utilice el cubo como escalón o asiento, ya que esto puede causar lesiones o daños.

(2) Mantenga el cubo fuera del alcance de niños pequeños, especialmente cuando esté lleno de residuos afilados o peligrosos.

(3) No coloque el cubo cerca de fuentes de calor o llamas abiertas, ya que las piezas de plástico podrían derretirse o deformarse.

(4) Revise regularmente el mecanismo de cierre de la tapa para asegurarse de que funcione correctamente y no suponga un riesgo de atrapamiento.

(5) Limpie el cubo regularmente para evitar la acumulación de bacterias, olores y moho.

Para la limpieza, la superficie puede limpiarse con un paño húmedo.

(6) Mantenga los cubos eléctricos o a pilas alejados del agua para evitar cortocircuitos o peligros eléctricos. Utilice únicamente los tipos de pilas recomendados y sustitúyalas de manera segura.

(7) No presione la tapa con fuerza durante la apertura.

(8) Si una pila pierde líquido, sustitúyala inmediatamente por una nueva.

(9) Evite la luz solar directa sobre la tapa / ventana infrarroja.

(10) No desmonte ni repare el aparato por su cuenta.

(11) No coloque objetos sobre la tapa del contenedor de residuos.



DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Muchos cubos de basura en el mercado deben abrirse mediante pedal o botón.

El cubo de inducción por infrarrojos no lo necesita: se abre y se cierra automáticamente.

El cubo también puede operarse presionando un botón.

(1) Abra la tapa del compartimento de baterías en la parte inferior de la tapa e inserte 4 pilas AA respetando la polaridad correcta, luego cierre el compartimento.

(2) Encienda el interruptor de alimentación en la parte posterior de la tapa.

(3) Cuando desee tirar basura en el cubo, simplemente mueva la mano sobre la tapa dentro de 15–25 cm. La tapa se abre automáticamente y se cierra tras 5 segundos de inactividad.

La tapa permanece abierta mientras su mano u objeto permanezca dentro del área de inducción.

(4) Cuando la batería está baja, el indicador LED se enciende en rojo para recordarle que debe reemplazarla a tiempo.

(5) Reinicio: Cuando el sistema se enciende y la tapa no está cerrada por completo, se cerrará automáticamente una vez y se reiniciará. Posteriormente, el dispositivo pasa al modo de espera del sensor.

(6) Función de los botones táctiles: Tocar izquierda = encender, tocar derecha = apagar.

Después de 15 minutos, el cubo se apaga automáticamente.

Cuando la tapa está abierta: El LED verde parpadea una vez cada 3 segundos para indicar que el dispositivo está en funcionamiento.



INLEIDING

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor een product van hjh OFFICE.

Lees de volgende handleiding aandachtig door.

Afbeeldingen kunnen afwijken van de werkelijke uitvoering.

Omwille van de overzichtelijkheid kunnen niet alle denkbare montagemogelijkheden worden beschreven.

Als u meer informatie en hulp nodig heeft, neem dan contact met ons op:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com



OPMERKING

Pak eerst alle onderdelen van de levering uit en controleer deze op eventuele transportschade.

Beschadigde of ontbrekende onderdelen kunnen de functionaliteit beïnvloeden.

Neem in dat geval eerst contact met ons op voordat u met de montage verdergaat.

Om een eenvoudige montage te garanderen, raden wij aan om alle schroeven eerst slechts licht aan te draaien.

Pas wanneer alle schroeven in het betreffende schroefdraad zijn geplaatst, moeten deze stevig worden aangedraaid.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIE

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

Let op: risico op letsel of schade bij onjuist gebruik.

(1) Plaats de afvallemmer op een vlakke en stabiele ondergrond om omvallen te voorkomen.

Gebruik de afvallemmer niet als opstapje of zitplaats, aangezien dit letsel of schade kan veroorzaken.

(2) Houd de afvallemmer buiten het bereik van kleine kinderen, vooral wanneer deze is gevuld met scherpe of gevaarlijke afvalstoffen.

(3) Plaats de afvallemmer niet in de buurt van warmtebronnen of open vuur, omdat kunststof onderdelen kunnen smelten of vervormen.

(4) Controleer regelmatig het sluitmechanisme van het deksel om te verzekeren dat het correct functioneert en geen risico op beknelling vormt.

(5) Reinig de afvallemmer regelmatig om ophoping van bacteriën, geuren en schimmel te voorkomen. Voor reiniging kan het oppervlak met een vochtige doek worden afgenomen.

(6) Houd elektrische of batterijgevoede afvallemmers uit de buurt van water om kortsluiting of elektrische gevaren te voorkomen.

Gebruik alleen de aanbevolen batterijen en vervang deze op een veilige manier.

(7) Druk tijdens het openen niet met kracht op het deksel.

(8) Als een batterij begint te lekken, vervang deze dan onmiddellijk door een nieuwe.

(9) Vermijd direct zonlicht op het deksel / het infraroodvenster.

(10) Demonteer of repareer het apparaat nooit zelf.

(11) Leg geen voorwerpen op het deksel van de afvalverzamelaar.



PRODUCTUITLEG

Veel afvallemmers op de markt moeten met een voetpedaal of knop worden geopend.

De infrarood-inductieafvallemmer heeft dit niet nodig – hij opent en sluit automatisch.

De afvallemmer kan ook met een druk op de knop worden bediend.

(1) Open het batterijdeksel aan de onderkant van het deksel en plaats 4 AA-batterijen met de juiste polariteit, sluit daarna het batterijdeksel.

(2) Schakel de aan/uit-schakelaar op de achterzijde van het deksel in.

(3) Wanneer u afval wilt weggooien, beweegt u eenvoudig uw hand boven het deksel binnen 15–25 cm. Het deksel opent automatisch en sluit vervolgens na 5 seconden inactiviteit.

Het deksel blijft open zolang uw hand of voorwerp zich in het inductiegebied bevindt.

(4) Wanneer de batterij bijna leeg is, licht de LED-indicator rood op om u eraan te herinneren de batterij tijdig te vervangen.

(5) Reset: Wanneer het systeem wordt ingeschakeld en het deksel niet volledig gesloten is, sluit het automatisch één keer en reset zichzelf. Vervolgens schakelt het apparaat over naar de sensor-stand-bymodus.

(6) Functie van de touch-knoppen: Links aantippen = inschakelen, rechts aantippen = uitschakelen.

Na 15 minuten schakelt de afvallemmer automatisch uit.



JOHDANTO

Kiitos, että valitsitte hjh OFFICE -tuotteen.

Lukekaa seuraavat ohjeet huolellisesti.

Kuvat voivat poiketa todellisesta tuotteesta.

Selkeyden vuoksi kaikkia mahdollisia kokoonpanovaihtoehtoja ei voida kuvata.

Jos tarvitsette lisätietoja tai apua, ottakaa meihin yhteyttä:

Puh.: +49-881-924521-10

sähköposti: service@buerostuhl24.com



HUOMAUTUS

Purakaa ensin kaikki toimituksen osat ja tarkistakaa ne mahdollisten kuljetusvaurioiden varalta.

Vaurioituneet tai puuttuvat osat voivat heikentää toiminnallisuutta.

Ongelmatilanteessa ottakaa ensin yhteyttä meihin ennen kokoamisen jatkamista.

Kokoamisen helpottamiseksi suosittelemme kiristämään kaikki ruuvit aluksi vain kevyesti.

Vasta kun kaikki ruuvit on asetettu oikeisiin kierteisiin, ne tulee kiristää kunnolla.

TURVALLISUUSOHJE

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Varoitus: loukkaantumis- tai vahingoittumisvaara väärän käsittelyn seurauksena.

(1) Aseta jätteastia tasaiselle ja vakaalle alustalle kaatumisen estämiseksi.

Älä käytä jätteastiaa jakkarana tai istuimena, koska tämä voi aiheuttaa vammoja tai vaurioita.

(2) Pidä jätteastia poissa pienten lasten ulottuvilta, erityisesti silloin kun se sisältää teräviä tai vaarallisia jätteitä.

(3) Älä sijoita jätteastiaa lähelle lämmönlähteitä tai avotulta, sillä muoviosat voivat sulaa tai vääntyä.

(4) Tarkista kannen sulkumekanismi säännöllisesti varmistaaksesi, että se toimii oikein eikä aiheuta puristumisvaaraa.

(5) Puhdista jätteastia säännöllisesti bakteerien, hajujen ja homeen kertymisen estämiseksi.

Puhdistusta varten pinta voidaan pyyhkiä kostealla liinalla.

(6) Pidä sähköiset tai paristokäyttöiset jätteastiat poissa veden läheltä oikosulkujen tai sähkövaarojen välttämiseksi.

Käytä vain suositeltuja paristotyyppisiä ja vaihda ne turvallisesti.

(7) Älä paina kantta voimalla avaamisen aikana.

(8) Jos paristo vuotaa, vaihda se välittömästi uuteen.

(9) Vältä suoraa auringonvaloa kannen / infrapunaikkunan kohdalla.

(10) Älä missään tapauksessa pura tai korjaa laitetta itse.

(11) Älä aseta esineitä jätteastian kannen päälle.



TUOTESELVITYS

Monet jätteastiat markkinoilla on avattava polkimella tai painikkeella.

Infrapuna-induktiojätteastia ei tarvitse tätä – se avautuu ja sulkeutuu automaattisesti.

Jätteastiaa voidaan käyttää myös painikkeella.

(1) Avaa paristokotelon kansi kannen alapinnalta ja aseta 4 AA-paristoa oikean napaisuuden mukaisesti, sulje sitten paristokotelo.

(2) Kytke virtakytkin päälle kannen takapuolelta.

(3) Kun haluat heittää jätettä astiaan, liikuta kättäsi kannen yläpuolella 15–25 cm etäisyydellä.

Kansi avautuu automaattisesti ja sulkeutuu 5 sekunnin käyttämättömyyden jälkeen.

Kansi pysyy auki niin kauan kuin kätesi tai esine pysyy induktioalueella.

(4) Kun paristo on heikko, LED-merkkivalo palaa punaisena ja muistuttaa pariston vaihtamisesta ajoissa.

(5) Resetointi: Kun järjestelmä kytketään päälle ja kansi ei ole tiiviisti suljettu, se sulkeutuu automaattisesti kerran ja resetoit itsensä. Tämän jälkeen laite siirtyy sensorin valmiustilaan.

(6) Kosketuspainikkeiden toiminnot: Napautus vasemmalla = virta päälle, napautus oikealla = virta pois. 15 minuutin kuluttua jätteastia sammuu automaattisesti.

Kun kansi on auki: Vihreä LED vilkkuu kerran 3 sekunnin välein osoittaen, että laite toimii.



INTRODUKTION

Mange tak, fordi du har valgt et produkt fra hjh OFFICE.

Læs venligst følgende vejledning grundigt.

Illustrationer kan afvige fra den faktiske udførelse.

Af overskuelighedshensyn kan ikke alle mulige monteringsvarianter beskrives.

Hvis du har brug for yderligere oplysninger eller hjælp, kontakt os venligst:

Tlf.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com



BEMÆRKNING

Pak først alle delene ud og kontroller dem for eventuelle transportskader.

Beskadigede eller manglende dele kan påvirke funktionen.

Kontakt os i så fald, før du fortsætter med monteringen.

For at sikre nem samling anbefales det kun at spænde alle skruer let i starten.

Først når alle skruer er sat i de respektive gevind, bør de spændes helt.

SIKKERHEDSANVISNING

Læs sikkerhedsanvisningerne grundigt før brug.

Advarsel: risiko for personskade eller skade ved forkert håndtering.

(1) Placer affaldsspanden på en jævn og stabil overflade for at undgå, at den vælter.

Brug ikke affaldsspanden som skammel eller sæde, da dette kan forårsage skader.

(2) Hold affaldsspanden uden for små børns rækkevidde, især når den indeholder skarpt eller farligt affald.

(3) Placer ikke affaldsspanden i nærheden af varmekilder eller åben ild, da plastdele kan smelte eller deformeres.

(4) Kontroller regelmæssigt lågets lukkemekanisme for at sikre, at det fungerer korrekt og ikke udgør en klemningsrisiko.

(5) Rengør affaldsspanden regelmæssigt for at forhindre ophobning af bakterier, lugt og skimmel.

Til rengøring kan overfladen aftørres med en fugtig klud.

(6) Hold elektriske eller batteridrevne affaldsspande væk fra vand for at undgå kortslutninger eller elektriske farer.

Brug kun de anbefalede batterityper og udskift dem på en sikker måde.

(7) Pres ikke hårdt på låget under åbningen.

(8) Hvis et batteri lækker, skal det straks udskiftes med et nyt.

(9) Undgå direkte sollys på låget / infrarudevinduet.

(10) Demontering eller reparation må aldrig udføres af brugeren selv.

(11) Læg ikke genstande oven på affaldsbeholderens låg.



PRODUKTBESKRIVELSE

Mange affaldsspande på markedet skal åbnes med fodpedal eller knap.

Den infrarøde induktionsaffaldsspand behøver dette ikke – den åbner og lukker automatisk.

Affaldsspanden kan også betjenes med en knap.

(1) Åbn batteridækslet på undersiden af låget og indsæt 4 AA-batterier med korrekt polaritet, og luk derefter dækslet.

(2) Tænd for strømafbryderen på bagsiden af låget.

(3) Når du vil smide affald ud, fører du blot din hånd hen over låget inden for 15–25 cm.

Låget åbner automatisk og lukker igen efter 5 sekunders inaktivitet.

Låget forbliver åbent, så længe din hånd eller genstand befinder sig i induktionsområdet.

(4) Når batteriet er svagt, lyser LED-indikatoren rødt som påmindelse om at udskifte batteriet i tide.

(5) Reset: Når systemet tændes, og låget ikke er helt lukket, lukker det automatisk én gang og nulstiller sig selv. Derefter går enheden i sensorens standbytilstand.

(6) Funktion af touch-knapperne: Tryk venstre = tænd, tryk højre = sluk.

Efter 15 minutter slukker affaldsspanden automatisk.

Når låget er åbent: Den grønne LED blinker én gang hver 3. sekund og angiver, at enheden er i drift.



INTRODUKTION

Tack för att du har valt en produkt från hjh OFFICE.

Läs igenom följande instruktioner noggrant.

Illustrationer kan skilja sig från den faktiska versionen.

Av tydlighetsskäl kan inte alla möjliga monteringsalternativ beskrivas.

Om du behöver mer information eller hjälp, kontakta oss gärna:

Tel.: +49-881-924521-10

ePost: service@buerostuhl24.com



OBS

Packa först upp alla delar och kontrollera dem för eventuella transportskador.

Skadade eller saknade delar kan påverka funktionen.

Kontakta oss i så fall innan du fortsätter med monteringen.

För att göra monteringen enklare rekommenderas att du först bara skruvar åt alla skruvar lätt.

Först när alla skruvar är insatta i respektive gänga ska de dras åt ordentligt.

SÄKERHETSANVISNING

Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan användning.

Varning: risk för skador eller skada på produkten vid felaktig hantering.

(1) Placera sopkärlet på en plan och stabil yta för att undvika att det välter.

Använd inte sopkärlet som pall eller sittplats, eftersom detta kan orsaka skador.

(2) Håll sopkärlet utom räckhåll för små barn, särskilt när det innehåller vassa eller farliga avfall.

(3) Placera inte sopkärlet nära värmekällor eller öppen låga, eftersom plastdelar kan smälta eller deformeras.

(4) Kontrollera regelbundet lockets stängningsmekanism för att säkerställa att den fungerar korrekt och inte innebär någon klämrisk.

(5) Rengör sopkärlet regelbundet för att förhindra uppbyggnad av bakterier, lukt och mögel.

För rengöring kan ytan torkas av med en fuktig trasa.

(6) Håll elektriska eller batteridrivna sopkärl borta från vatten för att undvika kortslutningar eller elektriska risker.

Använd endast rekommenderade batterityper och byt dem på ett säkert sätt.

(7) Tryck inte hårt på locket under öppningen.

(8) Om ett batteri börjar läcka, byt ut det omedelbart.

(9) Undvik direkt solljus på locket / IR-fönstret.

(10) Demontera eller reparera aldrig enheten själv.

(11) Placera inga föremål på sopkärls lock.



PRODUKTBESKRIVNING

Många soptunnor på marknaden måste öppnas med fotpedal eller knapp.

Den infraröda induktionssoptunnan behöver inte detta – den öppnas och stängs automatiskt.

Soptunnan kan även styras med en knapptryckning.

(1) Öppna batteriluckan på lockets undersida och sätt i 4 AA-batterier enligt rätt polaritet, stäng sedan batteriluckan.

(2) Slå på strömbrytaren på lockets baksida.

(3) När du vill kasta avfall i tunnan, för helt enkelt handen över locket inom 15–25 cm.

Locket öppnas automatiskt och stängs efter 5 sekunders inaktivitet.

Locket förblir öppet så länge handen eller föremålet befinner sig i induktionsområdet.

(4) När batteriet är svagt lyser LED-indikatorn rött för att påminna dig om att byta batteri i tid.

(5) Reset: När systemet slås på och locket inte är helt stängt, stängs det automatiskt en gång och återställs. Därefter går enheten in i sensorns standbyläge.

(6) Funktion för touch-knapparna: Vänster tryck = på, höger tryck = av.

Efter 15 minuter stänger soptunnan av sig själv.

När locket är öppet: Den gröna LED-lampan blinkar en gång var 3:e sekund, vilket visar att enheten är i drift.



WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór produktu firmy hjh OFFICE.

Prosimy o uważne przeczytanie poniższej instrukcji.

Przedstawione ilustracje mogą różnić się od rzeczywistego wykonania.

Ze względów przejrzystości nie wszystkie możliwe warianty montażu mogą zostać opisane.

Jeśli potrzebują Państwo dodatkowych informacji lub pomocy, prosimy o kontakt:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com



UWAGA

Najpierw proszę rozpakować wszystkie części zestawu i sprawdzić je pod kątem ewentualnych uszkodzeń transportowych.

Uszkodzone lub brakujące części mogą wpływać na funkcjonowanie.

W takim przypadku prosimy najpierw o kontakt, zanim przystąpią Państwo do montażu.

Aby ułatwić montaż, zalecamy początkowo dokręcać wszystkie śruby tylko lekko.

Dopiero po włożeniu wszystkich śrub w odpowiednie gwinty należy je dokręcić na stałe.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem prosimy dokładnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

Uwaga: ryzyko obrażeń lub uszkodzenia w przypadku niewłaściwej obsługi.

(1) Ustaw kosz na równej i stabilnej powierzchni, aby zapobiec jego przewróceniu.

Nie używaj kosza jako stopnia ani siedziska, ponieważ może to spowodować obrażenia lub uszkodzenia.

(2) Trzymaj kosz poza zasięgiem małych dzieci, zwłaszcza gdy jest wypełniony ostrymi lub niebezpiecznymi odpadami.

(3) Nie ustawiaj kosza w pobliżu źródeł ciepła ani otwartego ognia, ponieważ plastikowe części mogą się stopić lub odkształcić.

(4) Regularnie sprawdzaj mechanizm zamykania pokrywy, aby upewnić się, że działa prawidłowo i nie stwarza ryzyka przycięcia.

(5) Czyść kosz regularnie, aby zapobiec gromadzeniu się bakterii, zapachów i pleśni.

Do czyszczenia powierzchni można przetrzeć wilgotną ściereczką.

(6) Trzymaj elektryczne lub bateryjne kosze z dala od wody, aby uniknąć zwarcia lub zagrożeń elektrycznych.

Używaj wyłącznie zalecanych typów baterii i wymieniaj je w bezpieczny sposób.

(7) Nie naciskaj pokrywy z dużą siłą podczas otwierania.

(8) Jeśli bateria zacznie przeciekać, wymień ją natychmiast na nową.

(9) Unikaj bezpośredniego nasłonecznienia pokrywy / okna podczerwieni.

(10) Nie demontuj ani nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.

(11) Nie kładź żadnych przedmiotów na pokrywie pojemnika na odpady.



OPIS PRODUKTU

Wiele koszy na śmieci dostępnych na rynku trzeba otwierać pedałem lub przyciskiem.

Kosz na podczerwień z indukcją tego nie wymaga – otwiera się i zamyka automatycznie.

Kosz można również obsługiwać przyciskiem.

(1) Otwórz pokrywę komory baterii na spodzie pokrywy i włóż 4 baterie AA zgodnie z prawidłową polaryzacją, a następnie zamknij komorę.

(2) Włącz przełącznik zasilania na tylnej części pokrywy.

(3) Gdy chcesz wyrzucić odpady do kosza, po prostu przesun rękę nad pokrywą w odległości 15–25 cm. Pokrywa otworzy się automatycznie, a następnie zamknie po 5 sekundach bezczynności.

Pokrywa pozostaje otwarta, dopóki ręka lub przedmiot znajduje się w strefie indukcyjnej.

(4) Gdy bateria jest słaba, wskaźnik LED zaświeci się na czerwono, przypominając o konieczności jej wymiany.

(5) Reset: Gdy system zostanie włączony, a pokrywa nie będzie całkowicie zamknięta, zamknie się automatycznie raz i zresetuje. Następnie urządzenie przechodzi w tryb czuwania czujnika.

(6) Funkcja przycisków dotykowych: Dotknięcie po lewej = włącz, dotknięcie po prawej = wyłącz.

Po 15 minutach kosz wyłączy się automatycznie.

Gdy pokrywa jest otwarta: Zielona dioda LED miga raz na 3 sekundy, co oznacza, że urządzenie działa.



ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky hjh OFFICE.

Přečtěte si prosím pečlivě následující návod.

Obrázky se mohou lišit od skutečného provedení.

Z důvodu přehlednosti nelze popsat všechny možné varianty montáže.

Pokud budete potřebovat další informace nebo pomoc, kontaktujte nás:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com



POZNÁMKA

Nejprve vybalte všechny části dodávky a zkontrolujte je, zda nejsou poškozené během přepravy.

Poškozené nebo chybějící části mohou ovlivnit funkčnost.

V takovém případě nás prosím kontaktujte před pokračováním v montáži.

Pro usnadnění montáže doporučujeme nejprve všechny šrouby utáhnout pouze lehce.

Teprve po zasunutí všech šroubů do odpovídajících závitů je pevně dotáhněte.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před použitím si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.

Pozor: nebezpečí zranění nebo poškození při nesprávném zacházení.

(1) Umístěte odpadkový koš na rovný a stabilní povrch, abyste zabránili jeho převrácení.

Nepoužívejte odpadkový koš jako stupínek nebo sedátko, protože může dojít ke zranění nebo poškození.

(2) Uchovávejte odpadkový koš mimo dosah malých dětí, zejména pokud je naplněn ostrým nebo nebezpečným odpadem.

(3) Neumísťujte odpadkový koš do blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně, protože plastové části se mohou roztavit nebo deformovat.

(4) Pravidelně kontrolujte mechanismus zavírání víka, abyste se ujistili, že správně funguje a nepředstavuje riziko přiskřípnutí.

(5) Pravidelně čistěte koš, abyste zabránili hromadění bakterií, zápachů a plísní.

Povrch lze otřít vlhkým hadříkem.

(6) Držte elektrické nebo bateriové koše mimo kontakt s vodou, abyste předešli zkratům nebo elektrickým rizikům.

Používejte pouze doporučené typy baterií a bezpečně je vyměňujte.

(7) Během otevírání netlačte silou na víko.

(8) Pokud baterie vyteče, okamžitě ji vyměňte za novou.

(9) Vyvarujte se přímého slunečního světla na víko / infračervené okno.

(10) Zařízení v žádném případě nerozebírejte ani neopravujte sami.

(11) Na víko nádoby neumísťujte žádné předměty.



POPIS PRODUKTU

Mnoho odpadkových košů na trhu je nutné otevírat pedálem nebo tlačítkem.

Infračervený indukční koš to však nepotřebuje – otevírá a zavírá se automaticky.

Koš lze ovládat také stisknutím tlačítka.

(1) Otevřete kryt baterií na spodní straně víka a vložte 4 baterie AA podle správné polarizace, poté kryt uzavřete.

(2) Zapněte hlavní vypínač na zadní straně víka.

(3) Pokud chcete vyhodit odpad, jednoduše posuňte ruku nad víkem ve vzdálenosti 15–25 cm.

Víko se automaticky otevře a po 5 sekundách nečinnosti zavře.

Víko zůstane otevřené, dokud je vaše ruka nebo předmět v indukční oblasti.

(4) Pokud je baterie slabá, LED indikátor se rozsvítí červeně a připomene vám její výměnu.

(5) Reset: Když se systém zapne a víko není pevně uzavřeno, automaticky se jednou zavře a resetuje.

Poté zařízení přejde do pohotovostního režimu senzoru.

(6) Funkce dotykových tlačítek: Stisk vlevo = zapnout, stisk vpravo = vypnout.

Po 15 minutách se koš automaticky vypne.

Když je víko otevřené: Zelená LED dioda blikne jednou za 3 sekundy, což signalizuje, že zařízení pracuje.



ÚVOD

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre produkt spoločnosti hjh OFFICE.

Pozorne si prečítajte nasledujúci návod.

Zobrazenia sa môžu líšiť od skutočného prevedenia.

Z dôvodu prehľadnosti nie je možné opísať všetky mysliteľné varianty montáže.

Ak potrebujete ďalšie informácie alebo pomoc, kontaktujte nás:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com



POZNÁMKA

Najskôr vybaľte všetky časti balenia a skontrolujte ich, či nie sú poškodené počas dopravy.

Poškodené alebo chýbajúce časti môžu ovplyvniť funkčnosť.

V takom prípade nás prosím kontaktujte predtým, než budete pokračovať v montáži.

Aby bola montáž jednoduchšia, odporúčame spočiatku všetky skrutky dotiahnuť len zľahka.

Až keď sú všetky skrutky vložené do príslušných závitov, dotiahnite ich napevno.

UPOZORNENIE O BEZPEČNOSTI

Pred použitím si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny.

Pozor: nebezpečenstvo zranenia alebo poškodenia pri nesprávnom zaobchádzaní.

(1) Umiestnite odpadkový kôš na rovný a stabilný povrch, aby ste zabránili jeho prevráteniu.

Nepoužívajte kôš ako stupienok alebo sedadlo, môže to spôsobiť zranenie alebo poškodenie.

(2) Držte kôš mimo dosahu malých detí, najmä ak obsahuje ostrý alebo nebezpečný odpad.

(3) Neukladajte kôš v blízkosti zdrojov tepla alebo otvoreného ohňa, pretože plastové časti sa môžu roztaviť alebo deformovať.

(4) Pravidelne kontrolujte mechanizmus zatvárania veka, aby ste sa uistili, že funguje správne a nehrozí riziko pricviknutia.

(5) Pravidelne čistite kôš, aby ste zabránili hromadeniu baktérií, zápachov a plesní.

Na čistenie je možné povrch utrieť vlhkou handričkou.

(6) Držte elektrické alebo batériové koše mimo kontaktu s vodou, aby ste predišli skratom alebo elektrickým rizikám.

Používajte iba odporúčané typy batérií a vymieňajte ich bezpečne.

(7) Počas otvárania netlačte silou na veko.

(8) Ak batéria vytečie, okamžite ju vymeňte za novú.

(9) Vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu na veko / infračervené okno.

(10) Zariadenie v žiadnom prípade nerozoberajte ani neopravujte sami.

(11) Na veko koša neukladajte žiadne predmety.



POPIS PRODUKTU

Mnohé koše na trhu sa musia otvárať pedálom alebo tlačidlom.

Infračervený indukčný kôš to nepotrebuje – otvára a zatvára sa automaticky.

Kôš je možné ovládať aj stlačením tlačidla.

(1) Otvorte kryt batérií na spodnej strane veka a vložte 4 batérie AA podľa správnej polarizácie, potom kryt zatvorte.

(2) Zapnite hlavný vypínač na zadnej strane veka.

(3) Ak chcete vyhodiť odpad, jednoducho posuňte ruku nad veko vo vzdialenosti 15–25 cm.

Veko sa automaticky otvorí a po 5 sekundách nečinnosti zatvorí.

Veko zostane otvorené, kým je ruka alebo predmet v indukčnej oblasti.

(4) Keď je batéria slabá, LED indikátor sa rozsvieti na červeno, aby pripomenul včasnú výmenu batérie.

(5) Reset: Keď sa systém zapne a veko nie je pevne zatvorené, raz sa automaticky zatvorí a resetuje.

Následne sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu senzora.

(6) Funkcia dotykových tlačidiel: Dotyk vľavo = zapnúť, dotyk vpravo = vypnúť.

Po 15 minútach sa kôš automaticky vypne.

Keď je veko otvorené: Zelená LED blikne raz za 3 sekundy, čo signalizuje, že zariadenie pracuje.

**UVOD**

Hvala, ker ste izbrali izdelek podjetja hjh OFFICE.
Prosimo, da natančno preberete naslednja navodila.
Prikazane slike se lahko razlikujejo od dejanske izvedbe.
Zaradi preglednosti ni mogoče opisati vseh možnih načinov montaže.
Če potrebujete dodatne informacije ali pomoč, nas kontaktirajte:
Tel.: +49-881-924521-10
eMail: service@buerostuhl24.com

**OPOMBA**

Najprej razpakirajte vse dele dobave in jih preverite za morebitne transportne poškodbe.
Poškodovani ali manjkajoči deli lahko vplivajo na delovanje.
V tem primeru nas prosimo najprej kontaktirajte, preden nadaljujete z montažo.
Za lažjo montažo priporočamo, da vse vijake na začetku privijete le rahlo.
Šele ko so vsi vijaki vstavljeni v ustrezne navoje, jih je treba trdno priviti.

VARNOSTNO OPOZORILO

Pred uporabo natančno preberite varnostna navodila.
Pozor: nevarnost poškodb ali škode zaradi nepravilnega ravnanja.
(1) Postavite koš na ravno in stabilno površino, da preprečite njegovo prevrnitev.
Koš ne uporabljajte kot stopničke ali sedeža, saj to lahko povzroči poškodbe ali škodo.
(2) Koš hranite izven dosega majhnih otrok, še posebej če je napolnjen z ostrimi ali nevarnimi odpadki.
(3) Koša ne postavljajte v bližino virov toplote ali odprtega ognja, saj se lahko plastični deli stopijo ali deformirajo.
(4) Redno preverjajte mehanizem zapiranja pokrova, da se prepričate, da pravilno deluje in ne predstavlja nevarnosti uščipa.
(5) Koš redno čistite, da preprečite nabiranje bakterij, neprijetnih vonjav in plesni.
Za čiščenje lahko površino obrišete z vlažno krpo.
(6) Električne ali baterijske koše hranite stran od vode, da preprečite kratke stike ali električne nevarnosti.
Uporabljajte samo priporočene vrste baterij in jih varno zamenjajte.
(7) Med odpiranjem ne pritiskajte močno na pokrov.
(8) Če baterija izteka, jo takoj zamenjajte z novo.
(9) Izogibajte se neposredni sončni svetlobi na pokrovu / infrardečem oknu.
(10) Naprave nikoli ne razstavljajte ali popravljajte sami.
(11) Ne odlagajte predmetov na pokrov zbiralnika odpadkov.

**OPIS IZDELKA**

Veliko košev na trgu je treba odpreti s pedalom ali gumbom.
Infrardeči indukcijski koš tega ne potrebuje – samodejno se odpre in zapre.
Koš lahko upravljate tudi s pritiskom na gumb.

- (1) Odprite pokrov baterij na spodnji strani pokrova in vstavite 4 baterije AA v skladu s pravilno polariteto, nato pokrov zaprite.
- (2) Vključite stikalo za napajanje na zadnji strani pokrova.
- (3) Ko želite odvreči odpadke, preprosto premaknite roko nad pokrov v razdalji 15–25 cm.
Pokrov se samodejno odpre in po 5 sekundah neaktivnosti zapre.
Pokrov ostane odprt, dokler je roka ali predmet v območju indukcije.
- (4) Ko je baterija skoraj prazna, se LED-indikator obarva rdeče in vas opomni, da pravočasno zamenjate baterijo.
- (5) Reset: Ko je sistem vklopljen in pokrov ni trdno zaprt, se enkrat samodejno zapre in resetira.
Nato naprava preklopi v pripravljenostni način senzorja.
- (6) Funkcija na dotik občutljivih gumbov: Dotik levo = vklop, dotik desno = izklop.
Po 15 minutah se koš samodejno izklopi.
Ko je pokrov odprt: Zelena LED utripne enkrat na 3 sekunde in označuje, da je naprava v delovanju.



INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher um produto da hjh OFFICE.

Por favor, leia atentamente as instruções a seguir.

As ilustrações podem diferir da versão real.

Por motivos de clareza, nem todas as variantes de montagem possíveis podem ser descritas.

Se precisar de mais informações ou ajuda, entre em contato conosco:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com



NOTA

Desembale todas as partes da entrega e verifique se há possíveis danos de transporte.

Peças danificadas ou faltantes podem comprometer a funcionalidade.

Nesse caso, entre primeiro em contato conosco antes de continuar a montagem.

Para facilitar a montagem, recomendamos apertar todos os parafusos apenas levemente no início.

Somente depois que todos os parafusos forem inseridos nas respectivas roscas, eles devem ser apertados completamente.

AVISO DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções de segurança antes de usar.

Atenção: risco de ferimentos ou danos devido a manuseio inadequado.

(1) Coloque a lixeira sobre uma superfície plana e estável para evitar que tombe.

Não utilize a lixeira como degrau ou assento, pois isso pode causar ferimentos ou danos.

(2) Mantenha a lixeira fora do alcance de crianças pequenas, especialmente quando estiver cheia de resíduos cortantes ou perigosos.

(3) Não coloque a lixeira perto de fontes de calor ou chamas abertas, pois as partes plásticas podem derreter ou deformar.

(4) Verifique regularmente o mecanismo de fechamento da tampa para garantir que funcione corretamente e não apresente risco de esmagamento.

(5) Limpe a lixeira regularmente para evitar o acúmulo de bactérias, odores e mofo.

Para limpeza, a superfície pode ser limpa com um pano úmido.

(6) Mantenha lixeiras elétricas ou a pilhas longe de água para evitar curtos-circuitos ou riscos elétricos.

Utilize apenas os tipos de pilhas recomendados e substitua-as de forma segura.

(7) Não pressione a tampa com força durante a abertura.

(8) Se uma pilha vazar, substitua-a imediatamente por uma nova.

(9) Evite luz solar direta sobre a tampa / janela infravermelha.

(10) Não desmonte nem repare o aparelho por conta própria.

(11) Não coloque objetos sobre a tampa do coletor de resíduos.



DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Muitas lixeiras no mercado precisam ser abertas com pedal ou botão.

A lixeira com indução infravermelha não precisa disso – ela abre e fecha automaticamente.

A lixeira também pode ser operada pressionando um botão.

(1) Abra a tampa do compartimento das pilhas na parte inferior da tampa e insira 4 pilhas AA respeitando a polaridade correta; em seguida, feche o compartimento.

(2) Ligue o interruptor de energia na parte traseira da tampa.

(3) Quando quiser descartar o lixo, mova simplesmente a mão sobre a tampa dentro de 15–25 cm.

A tampa abre automaticamente e se fecha após 5 segundos de inatividade.

A tampa permanece aberta enquanto a mão ou o objeto estiver dentro da área de indução.

(4) Quando a pilha estiver fraca, o indicador LED acende em vermelho para lembrá-lo de substituí-la a tempo.

(5) Reset: Quando o sistema é ligado e a tampa não está completamente fechada, ela se fecha automaticamente uma vez e reinicia. Depois disso, o aparelho entra no modo de espera do sensor.

(6) Função dos botões sensíveis ao toque: Toque à esquerda = ligar, toque à direita = desligar.

Após 15 minutos, a lixeira desliga automaticamente.

Quando a tampa está aberta: O LED verde pisca uma vez a cada 3 segundos, indicando que o aparelho está em funcionamento.

DE

AT

CH

Montage & Demontage
von Fusskreuz und Gas-
feder

Ergonomische Einstel-
lung des Bürostuhls

Pflege & Reinigung

Rückgabe & Reklama-
tion



GB

Assembly & disassem-
bly of base and gas
spring

Ergonomic adjustment
of the office chair

Care & Cleaning

Return & Complaint



IT



FR



ES



NL



DK



FI



SE

